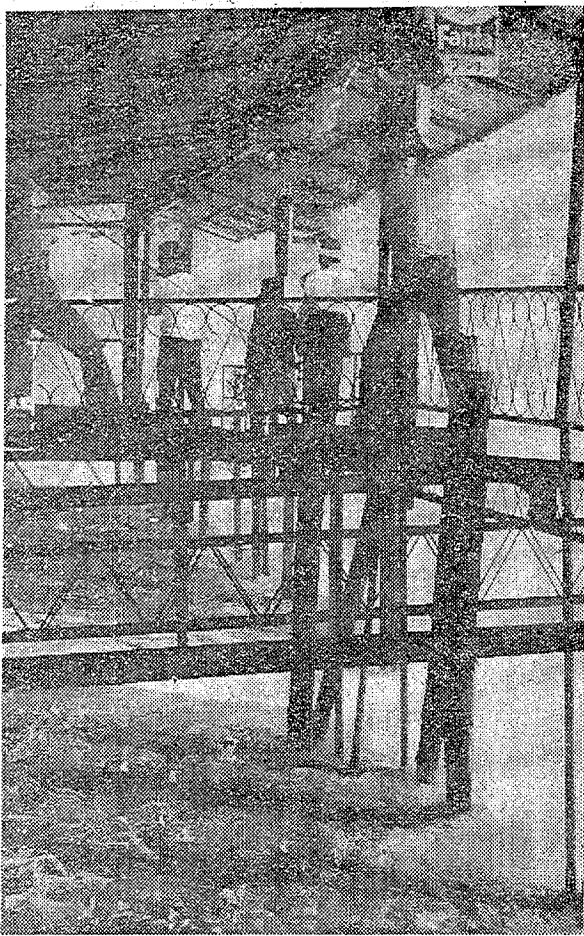




投票率が一番高かった平地区

二十日の市議会議員選挙は、平地区は、投票率の最も高い地区で、投票率は、中選挙区に比べて、約二割高かった。これは、平地区の選挙区が、市議選の選挙区と一致しているためで、投票者が、投票しやすい環境にあったことが、投票率の高さを生み出した。平地区の投票率は、約75%で、市全体の平均投票率は、約55%であった。

市議選の前しよう戦？

市議選の前しよう戦？

農業委員選挙終わる 投票率90%示す

当選した人びと

農業委員選挙の結果、投票率は90%と非常に高かった。これは、農業委員選挙が、市議選の前しよう戦と見られていたことが、投票率の高さを生み出した。農業委員選挙の結果、当選した人びとは、市議選の前しよう戦に備えることになる。農業委員選挙の結果、当選した人びとは、市議選の前しよう戦に備えることになる。

照明器具ならおまかせください
明後23日(日)は休ませていただきます
皆様の電化の店 **電光社**
平・中町20 電話0244代

本日12ページ
新築住宅の紹介
平地区の不動産情報
お問い合わせください

農業委員会事務局
局も一本化
二課、四係に
農業委員会事務局の業務が、局も一本化され、二課、四係に整理された。これは、農業委員会の業務の効率化を図るための措置である。

白十字
平字南町平和通り
TEL・03432
モーニングサービス
★サン・ド・フランス
★ボイル・ド・フランス
★フレッシュ・ジュ
今日定休日 12日
純喫茶

お急ぎ
株式会社
本社
平字
平地区の不動産情報
お問い合わせください

東北土地開発
いわき支店 平字白銀町
電話23-1188・1189・2677
平下神谷 962平方メートル(291坪)
3.3平方メートル 3.1万 商業地 仲介
平下平窪 218平方メートル(66坪) 一中区 学区
3.3平方メートル 2.5万 交通便 県営市営住宅近く 仲介
土地付き家屋平四軒町
土地622平方メートル(188坪) 建物132平方メートル(40坪) 総額1,300万円
間接・格安・電話付き

9,800円以上お買い上げのお客様にもれなくプレゼント!
期間中ネモトで9,800円以上お買い上げいただきましたお客様にもれなくエア・ソファをプレゼントいたします
分割払いのご相談にも応じております
福島信販・UC・DC・JCB
英連邦宝石学協会会員店
NTCグループ平店
ネモト
2町目店：いわき市平2町目 TEL23-2607
駅前店：いわき市平駅前大通り TEL74-5418
サービスセンター：いわき市平1町目 TEL74-7567
8月20日まで
大好評 続行中!

新建材 住宅機器の
ご用命は：
渡辺木材株式会社
平・新田町 電話三七九二

対立の心は対立をうつむ 対立から平和は生ま
れない

進出

湯本が惜敗

一、二度、二、三度のチャンスを生かすことが出来た。

八回、内野安打、四球、犠打で二死、三塁の場面で、平士の預

ち 対喜
多方

二戦に勝つ

う、スクイズソフトを敷いた。繞く石田は三ツロで作戦は図に当たったかに覺えたが、二選手の一ツカバレーが一瞬遅れ、双葉は激痛な一返をものにした。平土は四、五六回まで毎回押し氣味に試合進進めながら、あと二本が出ず、一安打に押え、葉集の力投に報いられた。

……して迎えた十四、公衆は三死から四球の川井が三球、安部が一塁左を痛撃に破るライナーで拔き、決勝点を入れた。右のに選手が後送する四三三して安部も、五十球の中前打で生還。しかし、押し気味に試合を進めていた内藤もその要、二安打と四死球で二死満塁、三ランを待つ二下、天候は

商店街
 ダンセンが22 平字田町中央
 日移転開店 通り(藤田ヒ
 ル)にダンセンが平字駅前飯店街から移転、22日新張開店。
 ヘレンテールが 平字田町中

力が新設商店。
 せいら 小名浜・國樂通り食
 めし 道楽「菜」では夏期
 も名物せいらめしを続ける。
 東和民芸で福 横田町大通
 引きセール りの東和民芸
 では、中元福引きセールを8月10
 日まで。

公認
平宅地建
平・才提小路地下道言わ
紋、戒名入り盆
小泉
小名浜駅前並通り

提燈
提燈店
（小松屋酒店隣）電話四四九七

ひとつに、
に！プ

レゼント

う。スグイシフトを敷いた。統
く石田は三三ろで作戦は図に当
たつたかに見たが、二驍卒の墨
カババが一瞬遅れ、平太は遠近
一慮なきで突進し、二士は四五、
めながら、あと二本が出ず、一安
打に押入る安富の刀技に報いられ

……で迎えた千鶴、余衆は二
死から四球の川井が三球、安富が一
球を左に強烈に放る。三ノ下で抜手
き、決勝點を投入した。さらに坂本
が後援する岡三連に安富が、五
十球の中前打で生還。しかし、押
し気味に試合を進めていく内郷も
その要、二安打で四球を二死満
塁に送る。三ノ下で、天矢は

力に、が新設開店。
 〓せいろ〓 小名鉄、國際通りの毎
 〓めし〓 道楽、菜では最優良
 〓名物せいろめし〓を誇る。
 〓栗福民衆福〓 樺田町台開通
 〓引きせろ〓 りの東和民衆
 〓中元福引きせろ〓を8月10
 日まで。

公認
平宅地建物取引所
平、才提小路地下遊幸わ 色川初六生内 電話七四一三三六一

紋、戒名入り盆提灯

小泉提灯店

小名浜駅前五通り(小松屋酒店隣) 電話四四四九七

ひとつに！ひとつ
に！プレゼント
花王製品を買い上げにちなみ、
それぞれの商品にちがったテキ
なプレゼントがついてきます。この
チャンスは二十三日限り、

[illegible]

平・材木町29 電

7年盛夏

通

磐城通運株式会社

新しい時代を運ぶ運送のデパート

社

菱川町3の1
1(代表)

大!

向上

けて事故防止
い

★★★★★★★★

日→8月16日

なさまの足——

交通

301 23-1151(代)

おかげで10周年を迎えました

“田村建材”は創業10周年を迎えました。まだまだ未熟でございますが、社長を中心に全社員一丸となって仕事に打ち込んでおります。なにとぞ末長くご指導お引き立てのほど、よろしくお願い申し上げます。

人は石垣 人は城

かげひなた無し!全社員による勤評で優秀な社員に特賞として宅地をプレゼントしています。

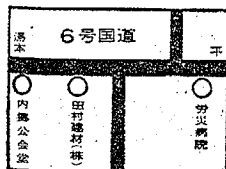
日進月歩!毎年社員を海外の技術視察に派遣しています。

よく働く者に幸あれ!実績のある社員を株主に登用しています。

情けは人のためならず!全社員がボーナスの一部を毎年社会事業に寄付しています。

●当社は下記の代理店・特約店になっております●

内外装陶器タイル	淡 陶 株 式 会 社	ス レ ー ト	住 友 セ メ ン ト 株式 会社
軽集気泡コンクリート(CALC版)	シボレックス販売 株式 会社	スレート シボレックス	三 菱 商 事 株 式 会 社
トムレックス(断熱、耐火被覆) アスベストラックス(石棉繊維カル耐 火被覆)	日 本 ア ス ベ ス ト 株式 会社	ス レ ー ト	三 菱 石 綿 工 業 株式 会社
ロンブルーフ防水(露出シート防水) ロンリウム	ロ ン シ ー ル 工 業 株式 会社	スレート アモパネル	浅 野 ス レ ー ト 株式 会社
カラクリート ミクライト(ヒル石美装吹付)	株式 会社 A B C 商 会	Kラス(モルタル下地材)	日 鉄 金 属 株 式 会 社
Pタイル ビサロン テラリスタ	田 島 応 用 化 工 株式 会社	メタルビーパネル メタルビー面格子	パイロット万年筆 株式 会社
シングル(屋根仕上材) ルーフィング アスファルト防水	田 島 ル ー フ ィ ン グ 株式 会社	アートのフロア(プラスチック塗床) ウオースト吹付(外壁防水塗料)	中 外 商 工 株 式 会 社
マチコタイル リノリウム	東 洋 リ ノ リ ユ ー ム 株式 会社	ハイステップ(各種ノンスリップ) ハッチ(点検口)	ナ カ 工 業 株 式 会 社
スタイロフォーム(断熱材) ARウレタン防水	旭 化 成 株 式 会 社	アコーデオンドア フラインド	立 川 ブ ラ イ ン ド 工 業 株式 会社
ユニロン防水 OGタイル(吹付タイル)	小 野 田 建 材 株式 会社	ユカライト プール資材	ユカインダストリーズ 株式 会社
カラロック(吹付タイル) PCカーテンウォール	信 越 ユ ニ ッ ト 株式 会社	ヒューガカーベットタイル ヒューガラックス	ヒ ュ ー ガ ジャ パ ン 株式 会社



田村建材株式会社

代表取締役 田村保則

本 社 いわき市内郷綴町金谷1の7 郡山営業所 郡山市若葉町11の24号
電 (0246) 26-3121 (代) 電 (0249) 33-3282 (代)

暑中お伺い申し上げます 昭和47年盛夏

本社 本 社
東京出張所
いわき市平字五町目六 千九七〇
東京府中央区京橋三十四 千三三三(八) 六六八 一三三
電話 四六〇三(三) 二二二 代

釜屋 諸橋金物株式会社

代表取締役 諸橋 鐵二郎

金物・鉄鋼・建材・機材



堀江工業株式会社

取締役社長 長谷川 常吉

総合建設業

いわき市平字小堀小路一 電話 三三二一 代



岡本ゴム株式会社

取締役社長 岡本 巳之助
専務取締役 岡本 鉄男

いわき市平字井口渡七 電話 七四一七 三二一 代

ゴムビニール総合メーカー



磐城通運株式会社

取締役社長 北郷 徳助
専務取締役 小林 重三

本社 いわき市平字田町五九 電話 三三六二 代

新しい時代を運ぶ運送のデパート

暑中お見舞い申し上げます

かま
おさ
情けは人のためならず！全社員が
ボーナスの一部を毎年社会事業に
寄付しています。

暑中お見舞い申し上げます



常磐交通自動車株式会社

取締役社長 野崎 秀幸
専務取締役 野崎 理夫
常務取締役 野崎 文彦

本社：いわき市平字菱川町3の1
電話：23-1151(代表)

事故防止
サービス向上



なくそう！事故！

常磐交通はただいま

〈事故防止〉・〈サービス向上〉

運動実施中です

わたしたちは皆さまの尊い人命と幸福を守るため 社をあげて事故防止
サービス向上に取り組んでおります 皆様もご協力ください

常磐交通事故防止対策委員会

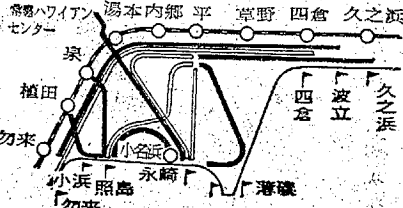
47.7.1~8.31

●海水浴場へは、ご家族連れで、常磐交通の臨時バスがご案内いたします ★★★★★★★★★★

■常交の快速バス→青い海へ直行！ 7月21日→8月16日

定期バスのほかに下記の快速臨時バスが運行されます

- 薄磯海岸ゆき
- 波立・久之浜海岸ゆき
- 波立海岸ゆき
- 勿来海岸ゆき
- 永崎海岸ゆき
- 照島海岸ゆき



常磐交通

いわき市平字菱川町3の1 電話 23-1151(代)

内外装陶器タイル

軽量気泡コンクリート(CALC版)

トムレックス(断熱・耐火被覆)
グラスベストラックス(石綿遮断材耐火被覆)

ロンブルー防水(露出シート防水)
ロンリウム

カラクリート
ミクライト(ヒル石美装吹付)

Pタイル ビサロン テラリスタ

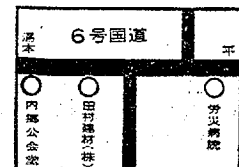
シングル(屋根仕上材)
ルーフィング アスファルト防水

マチコタイル リノリウム

スタイロフォーム(断熱材)
ARウレタン防水

ユニロン防水
OGタイル(吹付タイル)

カラロック(吹付タイル)
PCカーテンウォール

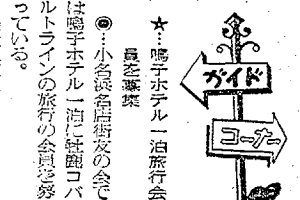


水浴場



見込む

いわき市内の各海水浴場は、「本署」を迎合高
気なまぜはじめた。受け入れ側の各団でも、
海浜に依けり所なきの小児がぞせしたりの、監視官
を被服して浴衣を着得たりとなつた。昨年いわ
き市内の海に訪れた海水浴客は約二百万人だつた
が、青く澄んだ公害のないわきの海水浴場を
キャッチフレーズに、ここは各派とも独断にキ
ャパン隊が県内外に出かけてPRを命じたといふ
ことは約三百万人を集めて見込んでゐるが、
台風の接近で皮が割く、天気が不順では主眼（こころ）



日、常磐ハワイアンセンター大ホールで。時間は午後六時、同四時の二回。

歌は「一世の恋」の二曲。

★：8月3日、四倉海水浴場で花火大会

◎：四倉間瀬光節会では、8月3日午後七時から、四倉海水浴場で花火大会を開催く。

★：野黒の音が楽しめる猿

禁裏区になっているので、利口な小鳥がたくさん住みついている。野鳥の音が好きな者には、何ともなつかしい場所、山ふもとで、なだらかに大石山のスロープがひろがるななめにも奥に入るななう。公園にもって自然の池がひろがっているのだが、何

い
な
が
の

サ
ナ
シ
が
諸
の
た
自
分
が
嫌
な
た
... ..

オンシェニスチエーン

SHOES

ランセ

店 豊 植 田 店 豊 勝 田 店

非常時に備えて整理を

救急箱の知識

あくまでも応急用です

△救急箱に入れておく薬類としては、体温計、氷嚢、水、氷のう、ばんそうこ、ピンセット類が必要で、

外用薬では、
デンタルマー
キ、キロロ、オキ
ン、ドロー、ハニリン軟膏、ア
シモンチ水、それに虫歯薬、
なみねなどのための軟膏など
を。

内服薬としては、胃腸薬、鎮
痛剤、解熱剤、便秘薬や瀉
剤、駆虫剤なども用意してお
くべきものです。

また、ほうたけ、ばんそうこ
う、ガーゼ、脱脂綿なども忘れ
ておかないものです。

△救急箱▽は、その名のと
おり、救急に使用する場合が多い
ものですから、必ず整理してお
き、いちいちうごかさないで
おけることが大切です。

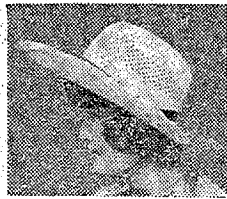
側にある薬品を二一整理し
ておくとよいでしょう。

△救急箱▽は、冷暗所に保管
しておかなくてはなりません。薬品に
は、湿気、温度、光線などに
よって変質するものが多いので
すから、光線が多すぎると、温度
の少ないところで、保管する必
要があります。

また、幼児がいる家庭では、
幼児の手にとど
かぬところに置
く心が大切
です。

なお、救急箱・薬箱は、あく
までも応急のためのものですから
、消毒をして、菌を止め
たりしたあとでも安心せず、場
合によっては、やはり医師の診
断を受けねばならないもので
す。

個人▽婦人服▽五〇〇円、
各種、個人
〔常設品を取り扱い▽紳士服▽
とあり〕一〇〇人、各種、個人▽人形
組み立て▽一〇〇人、各種、グルー
プ、個人▽羽織組組 中、小台▽
五五入、一拵七五入、個人▽グ
ループ、個人▽動物人形組一
人、一拵二五〇円、グルー
プ、個人▽人形七人組一〇〇
人、一拵二五〇三五円、グル
ープ、個人
〔平野安城城出張所扱い▽人形
組み立て▽一〇〇人、一拵三・五
円から、グループ、個人▽布製蓮花
一〇〇人、各種グループ、個人
▽ビートル一〇〇人、一拵
二五円、三五円、グループ、
個人▽羽織組組 中、小台▽五
入、一拵七五入、グループ、
個人▽アザリヤ手組一
人、一拵一七四円、個人▽動物
人形組一〇〇人、一拵二〇〇三
〇円、グループ、個人



マンハット型



ブルトン型(セーラー)



ストローハット

帽子で涼しい装いを
 シックなおしゃれにも

正足の族のモッサ國なるベルベッ
 トサックスの善いれたる作のま
 した。いろいろ変わった感じにか
 がれた。
 山や海に
 フルトン型（名義無し）
 モテル製作 秋山照江
 最近市場でも六枚の七巻の布の
 糊子をよみみす。たゞむなくホ
 サツとかかゝるので、名義糊子など
 ともいつています。黄色の糊ギヤ
 パのヨロヨリに注意です。
 ストロローハット
 マンハット型（キャノチエ）
 モテル製作 明智 栄
 クラウンを浅く、ブリムを率に
 広げ仕上けたストローハットで
 す。フランスやギリスで多く愛
 用されてゐる型。この種の物はホ
 ンと
 タウンハット
 フルトン型（セーラーハット）
 モテル製作 阿部枝子
 南の草が材料です。若い人の
 ための型を強く、クラウンを丸
 く打ち、花冠ではなかに縫出し
 ました。外出用です。
 街着に合わせて
 ストロローハット
 モテル製作 桜井 菊子
 涼感、平型
 型に入れ、少し形を強めて
 糊に合せ、フレット出しをし
 ました。材料の使い方とミシンの
 仕方、アクセサリ、次型、アフ
 タヌー用としても使えます。
 内職求人案内
 【本所扱い】▽動物衣類型



ベレー型



ベレー型



ンチング



バルトン型

元祿癸卯聞

(390)

多岐川恭作

海からの宝(二十五)

現代の海戦では、互いに艦を認め、砲に
は、もう勝算がついていると知られるが、こ
の頃の海戦は、もうゆかない。艦影とどこ
か相互に互いの接近をねらひ、大砲の玉は、屈
かないのだ。大砲、つまり大砲の性能がよ
くなり、烈熱が伸び、砲頭の構造も飛躍的に
増したのは、とうやく十九世紀を迎えてから
である。

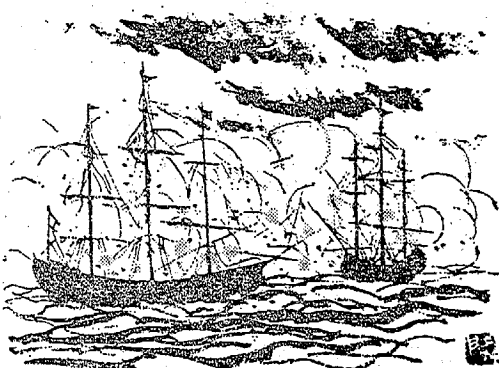
ここに立つ。

「砲隊においでなさい。気をつけ、砲でも飛
んできたらお砲台から射たさい」

船長と、船方たちが見とれている。武蔵艦
が艦を引いた。

「ここはまたまた三三三のかね」

「無駄玉は撃ちません。いま少し近づいてか



る、船の向きを變へ、一
斉に聲を出した。きつ
見てはつたに違ひない。
と、武藏屋は目觸れ
である。時折、敵船が遠
く、爆発せずに「ロロロ」
と船がふるのもあれば、轟
然たる雷と共に、人頭、
密材を木々葉葉に吹ま
れ飛ぶものもある。船は
これにばり事絶つて、その
際突すれば、即知を絶
し止めなければならぬ。

離れも短かろ、命中精度も悪いけれど、砲弾は円型で、無殻無しのもものが多い。大筒丸と、新助のオランダ船が射えていた一箇も例外ではないが、元来でも命中すれば敵を全殺滅し、帆柱を折るくらい威力はある。

砲臺職人は、柳生指刀のみならず、これまで隣でばかり奪ってきた連中には初めての経験であらう。

彼我互に距離がせばきり、約五百メートル以下になって、甲板上の人物までも、手に取るまじにわかる頃になって、新助側から撃ち出した。大筒丸は満を持して放たず、艦首を敵船の胴中に向け、丁字型になっていた、ただ前進する。

敵船の分割は、割裂て火筒へ船に包まれ、

頭もなぞて、艦は大筒丸に撞ける。

武蔵艦長は乗客を引、高くかかけて、元の位置に戻す。砲臺開閉の合図である。

さきと同じ一斉砲撃を起り、指刀を思ふに等しいしがみついた。お菊が彼にすがりついていた。二人の目が合った。お菊は深い前めのもった顔容向けていたが、それも一瞬である。彼女のほうから、さげなく離れた。

「どうなんかい。こちらのほうが今勝てるじゃない」

と武蔵艦長の言葉に返答を見ることができずかの間に、敵甲板上は大混乱陥落していた。前の帆柱をみごとに折られ、その下敷きになったものもあるようだ。

砲撃はますます手詰まりがした。

「砲台の用意はいいかい」

と副艦長が問ひかける。

[illegible]

平駅から一番近いモー...

ル **みま** **和**
内郷御庭町川
2078

4人さまの小部屋から100人さままでの宴会場
まで大小5つのお部屋を用意してございます
お気軽にご相談くださいませ

RESTAURANT



RESTAURANT

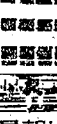
BRASIL

レストラン
ブラジル
PHONE
(74) 2990

会宴

和食・洋食
立食パーティー
模範店

いかようにも準備いたします
お申し込みはお早めどうぞ



いわけ屋報と

平服のままおいでになって 新婚旅行のプランまで
 <ご招待状・お引き物・貸し衣裳・着付け・美容・神前挙式・
 記念写真・和洋披露宴まで>いっさいお世話いたします

総合
結婚式場

森 ことぶし 会館

PHONE (23) 3500

